

C-22-11-0089

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

A/1122 0719

APPLICATION DATE: ०७/११/२०२२
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Dillip Singh

AGE-YEARS आयु-वर्ष

67

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कदम्ब का नाम

Ujgar Singh

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पाला

Village- Sorkhe Kalan, Teh.- mandawar, DIST- Alwar

Rajasthan - 301404

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पाला

AS ABOVE.



Proof Pastop
0719 Ujgar Singh

OCCUPATION:
जबरसाय

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

50000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साथ संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कार दाता हैं (जो मात्र ही उस पर सही का गिराव लगाये)

Yes / No /

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Sonu	70	F	wife
2	Resham	53	M	son
3	Sindhu Bori	50	F	daughter in law
4	Amerjeet	17	M	grand son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	अल्प अधिक वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RE - SENILE CATARACT LF - PC10L
2	Surgery - RE- SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वातंत्र से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	NILL	

DECLARATION by APPLICANT (आवेदक द्वारा घोषणा करें):

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गए सभी विवरण ऐसी जानकारी को अनुमति देते हैं। यदि कोई विवरण एवं कामना असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता सिस्टम को जा सकती है।
 - 2) मेरे हाथों द्वारा दाखिल गये "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जीवन की तरह है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण करने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दर्शाया गया है।
 - 3) मैं पुराना हूं कि बिस सहायता हेतु यह कार्यक्रम को गई है, उस गणी का अधिकार या सकल विस्तृत विभिन्न अन्य अधिकारी/कर्मचारी कामना से व तो लिया है और न ही अधिकार में है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

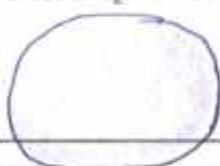
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को लगा कर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को नुस्खा करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी/योगी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शाया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, यात्रा, आवास/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किया गया प्रसार मात्रामें प्रशस्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इसाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है मूले स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्देश और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान



Desh

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर को जो से नामांगयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विधायित जाता है, जिसी हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मात्र व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो जर्मान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता विस्तृत और सारांशी संस्थान या किसी अन्य उद्देश्य से डक्टर योगी/मर्मले में लिये या ले गई है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय विनियोग उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगीकरण की अनुमति नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य वैद्यकीय संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा को अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्ठ में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद डक्टर योगी/मर्मले हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजिक सेवा को अधिकार से नहीं लेगा/लेगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में जो नई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति को है। योगी या हस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी द्वारा ही हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुझा और अनेक जाने की गति विमर्शाये गये एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमर्शाये इस प्राप्ति में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमति

Q Dr. WAFI ANSARI

MS (OPHTHAL)

(Name of Dr. & Reg. No. WAFI/03150)
डॉक्टर का नाम व हस्पताल व संबंधी

Q CHARAN MASSEY

Administrator
St. John's Hospital, Alwar
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Dr. St. John's Hospital)

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल ।

Safwaj

SCB